

美禁止共产党员移民 “三退”需主动

美国移民局 2020 年 10 月 2 日发布政策通知，除非特别许可，禁止共产党员和曾经加入共产党的人申请美国移民身份（如绿卡等）。美国移民局发布的最新政策通知，“美国停止共产党或其它极权政党的下属、或隶属组织成员的移民身份调整！”

中共威胁美国和全球，随着这一共识在美国政界高层的逐步形成，美国政府频频出击，加大对中共的打击力度。

为国家安全 美国停止受理共产党员移民

美国公民及移民服务局（USCIS）10 月 2 日在其政策通知中说，基于共产党或其它极权政党、或隶属共产党或其它极权政党组织的成员身份，其申请均不予受理。

移民局说，不予受理的理由是美国国会通过的一系列旨在解决美国的安全威胁和防卫的法律的一部份。“一般而言，除非另有豁免，否则共产党员或曾是共产党员的移民，或任何其它极权政党党员或曾是其党员，或共产党及其它极权政党的分支或隶属组织成员，不管国内或国外，在美国是不可接纳的。”

“不予受理的申请，仅适用于寻求移民身份的外国人，例如在美国境内申请将其身份调整为合法的永久居民。”

该指南发出后，美国移民律师郑存柱在推特上称：“补充说明：这个是指移民签证：不符合移民的因素之一：共产党员身份。这个法律以前就有，今天特地拿出来公告一下，说明移民局今后会严格一点处理此类移民。”

与这项移民政策相关的是美国《移民与国籍法》的第 212 条——共产党员不能移民美国及归化美国；在办理绿卡和入籍时，需要调



查申请人是否曾加入过共产党，与共产党是否有联系。

身为党员将面临被拒入境或被拒移民美国

9 月 17 日，郑存柱在推特上贴出一则重磅消息：一位美国公民的父亲是中共党员，入境时，海关人员问他是不是中共党员，得到肯定回答后，被拒绝入境，并被当场遣返，其十年签证也被取消。此前，此人作为家属移民美国的申请也被拒绝，理由也是，他是中共党员。

郑存柱建议此人“赶紧退党”，尽快向移民局提交“退党声明”。

郑存柱表示，美国的移民政策一直拒绝共产党员的移民申请，但过去十多年来一直采取了比较宽松的政策。不过今年以来，“中共病毒”疫情，中共在香港强推“港版国安法”，不断加大打压台湾的力度等，让川普政府认识到，中共的本性是无法改变的，所以，美国改变了对中共的政策，开始严控中共党员入境或移民。

他认为，这宗遣返案说明，美国已开始执行禁止中共党员入境的

清流

正见周报

头版要闻
时事新闻
修炼世界
生命探索
健康人生
家庭教育
文化畅游
文学艺术

政策。中共党员不管是移民美国，还是到美国探亲、旅游，都可能面临在机场被遣返的风险。

“三退”需主动

另据，网友 F 先生在网络爆料，在绿卡面试阶段，他和太太就被面试官分别就其党员身份盘问。早年入党的 F 先生进入移民面试时，被问到的第一个问题就是，他是否为中共党员，并称现在移民局不接受被动（passive）退党方式，需要有他“主动”退党的证明。之后，F 先生的太太进屋去面试，也直接被问党员身份问题。

郑存柱说：“很多中国人要移民的话，我们一般就是劝他们退出中共。”“我们之前已经遇到过好几个客人，他们办理了退党手续后，都成功进入美国，取得了绿卡，最后也加入了美国籍。”

天灭中共大势所趋 抓紧时间自救

总部位于纽约的全球退党服务中心，可办理美国移民官所说的“主动”三退（退出中共党团队，简称三退）手续。美国移民局确认全球退党服务中心签发的退党证书，是强有力的支持文件，并将退党证书作为中国公民入境、申请绿卡、加入美国籍的重要申请文件。

全球退党服务中心主席易蓉在 7 月 18 日的声明中也提到，天灭中共大势所趋，天灭中共正在进行时！摆在还未退出中共党团队的中国人面前的机会与时间不多了，唯有抓紧时间三退，抓紧时间自救。

易蓉女士表示：“退党服务中心还可以给在海外的华人提供中英文退党证书。退党证书终身有效。”

近期新闻提要

【川普政府援手 流亡法轮功学员全家抵美】周二中午，流亡泰国的大陆法轮功学员马春玲一家三口，在美国政府协助下，顺利抵达华盛顿杜勒斯机场。迎接她的是姐姐马春梅和妹妹马春霞两家人。她们因中共迫害而被迫分别多年。

马春玲说：“共产党迫害这么多年，有家不能回，有国不能归。但是美国政府能接受我，我特别感激。希望我将来用我自己百分之百的力量，去回报川普总统和美国政府他们对我的帮助，及各界人士对我的关心与支持。”

马春梅说：“不只是美国政府营救马春玲一家，实质是给所有难中的人的一个希望。”

来自吉林辽源的马春玲，1995 年开始修炼法轮大法，身心受益。但 99 年中共迫害法轮功后，她被多次非法绑架，两次关入臭名昭著的马三家劳教所，遭到酷刑折磨。2014 年，马春玲和丈夫、儿子，被迫逃亡泰国，获联合国难民身份。但联合国一直未予安置，令她们超期滞留，生活困难。中共也将迫害黑手延伸海外。去年，有自称中领馆的人，到泰国移民局监狱，威胁要将马春玲遣返。目前，还有一百多法轮功学员，被滞留泰国，急需国际社会协助。马春梅说：“我希望美国政府、欧洲政府、全世界所有正义的政府和正义人士，能够帮助，救救他们。”

马春玲一家三姐妹，都修炼法轮功。这场迫害中，她们因坚持信仰，先后被中共非法关押共计十二年。如今历尽磨难，终获团圆。

【港法轮功学员十一声援退党 吁解体中共】十一中共夺权建政日，香港法轮功学员分组游行，前往中共中联办，声援 3 亿 6 千多万中国人，退出中共组织，同时，他们呼吁世界各国政府与民众，加大力度制止迫害、和平解体中共。

法轮功学员声明表示，中共利用扶植的香港当权团伙与各种黑道势力，不断升级血腥暴力，散播仇恨、激化冲突，以及港版国安法。“中国近百年来的巨难，究其根源是共产邪灵通过中共恶党，对中华民族的入侵摧残、欺骗与毒害，其终极目的是毁灭人类。而解救之道在于，抛弃共产邪教、回归传统文化、尊崇普世价值。”

港府十一动用六千名警察，学员照常上街摆摊讲真相，竖起“天灭中共”的横幅。香港法轮功学员：“我们天天 365 天都摆。因为我们是正的，我告诉所有人，一正压百邪，邪不压正，正会压邪。”

迫害真相专栏 原南京军区司令部离休军官傅义栓遭迫害离世

原南京军区司令部某部副部长傅义栓（离休军官），坚持修炼法轮大法，被迫流离失所十年，这位 92 岁的老人于 2020 年 9 月 1 日含冤离世。

1995 年傅义栓有幸开始修炼法轮大法，几十年的枪伤弹痕和多种疾病在修炼中不治而愈。1999 年 7 月 20 日中共江泽民政治流氓集团开始残酷迫害法轮功后，原南京军区 610 人员强制傅义栓放弃修炼，并勾结军区司令部 610 和干休所强化洗脑迫害。傅义栓不放弃修炼，被严厉处分，还遭无休止的纠缠，搞得他走投无路，寝食不安。

2010 年傅义栓老人发放大法真相资料，被电子眼监控发现，遭非法抄家。军区司令部 610 和干休所强制洗脑、强迫他写“三书”等迫害，致使傅义栓昏厥，住院抢救。

遭受迫害后，这位老人在干休所再也住不下去了，只能远走他乡，无奈地寄居在亲戚家。2020 年 9 月 1 日，傅义栓老人含冤离世。直到临终，傅义栓都没有回到南京军区干休所居住地。

三退声明精选

目前三退人数：3 亿 6509 万

我一直从事法律工作多年，入党几十年，眼看到法治与社会和各种不公，共产党员、国家官员贪腐弄权，造成了各种社会问题。我亲身经历这个党的贪腐不公，早已不想和它为伍了，现特此声明退出共产党的一切组织，不再是其一份子。（兴茂）

我既不是党员，也不是团员；但是小学的时候被迫每周升国旗，被迫宣誓，被迫统一戴上了红领巾，被迫统一地加入了少先队。我现在是基督新教福音派一名成员，相信圣经的权威，但还是觉得有必要声明一下，和共产党的一切组织划清界限。（思南叶）

如何声明退党（团、队）

透过页尾的动态网可连至退党网站，或拨美国热线 0018888928757 “听到空号，不要挂机，很快接通”，美国传真 0013019162364，电邮 tuidang@epochtimes.com

红尘梦醒 缘归大法——写在得法一周年

一九九八年七月，母亲因疾病缠身，在邻居的热心帮助下有幸开始修炼法轮大法，我也因而听闻佛法。一九九九年七月二十日，原来平静祥和的日子被彻底打破了。所有媒体和宣传工具一边倒的污蔑大法，母亲和其他大法弟子一下失去了堂堂正正修炼的环境。此后，警察多次来我家骚扰，亲戚朋友出于对邪党的害怕，也善意的劝母亲，在家“偷着炼”。但是母亲没有退缩，而是勇敢的站出来，走向了北京为大法说句公道话。而后母亲被非法关进劳教所。

与母亲分开的日子里，我好像变了許多，变的胆小，变的麻木，变的自私。每每有人问起是否思念母亲，我总是嘴硬，说“不想”。母亲回家后，我与母亲产生了隔阂，埋怨她当时不该抛下我，总是因为一些小事发脾气。

我按部就班的上学、工作、结婚、生子，在工作生活中追求着名利和世间享乐，但不知为什么我这样努力的生活，仍然事事都难如意。

我比别人多做很多工作，而后因事故摔坏了腰椎，需要卧床静养，不得不放弃了这份工作。后来遇见了我的先生，他看起来礼貌谦和，本以为他可以体贴待我，包容我偶尔的任性。没想到这也是一片痴心妄想。我对于幸福美满家庭的幻想又一次破灭了。

婚后一年，我们的女儿出生了，我再次燃起了对生活的希望，想要全身心投入其中。却不知女儿自出生就十分难带，常常整夜哭闹。我的先生因工作原因常常出差，我一人面对这样那样的情况不知所措，无人依靠。这身体与心理的双重折磨似乎是压死骆驼的最后一根稻草，眼前的一切让我陷入深深的绝望，感觉生活没有任何的意义。

二零一九年八月的一天，母亲告诉我她做了一个可怕的梦，梦中她回头看我，却发现梦里的我不再是我了。不知为何，我那颗迷失的心被撼动，突然明白：我该学法了！

虽然从来没复习过，大部份《洪吟》的内容我仍能不假思索的背诵，这是又一件很神奇的事。原来师尊一直都在看护着我，保护着我。我立刻从消极的情绪里走了出来，每天在照顾孩子、打理家务之余抽空读师尊的著作《转法轮》。

通读《转法轮》，我终于明白了人生真正的意义：“当人不是目地，人的生命不是为了做人，就是让你返回去。”[1]几天后，我突然感到后腰阵阵发热，当天晚上腰就不痛了。这真是久违的感觉啊！

两周后我的嗓子开始痛，像刀割一般，就连咽口水都很难受。我明白这都是师尊在为弟子清理身体呢，这个状态持续了一周，我的嗓子再也没有痛过。

二零二零年一月末，中共病毒肆虐，一切工作全部停滞，全家七口人都被隔离在我家这个小房子里，这样度过了两个多月的时间。先生一家不支持我修炼，因此两个月没有及时学法炼功，我自己感觉到心性一落千丈。当时根本没有想起来作为一个修炼人，应该无条件的找自己。事后明白了，也体会到了不间断学法的重要性。

到了三月末，疫情出现缓和，先生和公婆陆陆续续离开了我家。这时师尊点化我，我预见有很紧急的事情将要发生，于是赶紧打包行李，准备带着孩子跟母亲回老家住一阵子。这时我想起了同小区的几个同龄孩子的妈妈，平时生活中都对我很照顾，我想要把我内心真实的想法告诉她们。虽然我没有经验，但是我心生善念，师尊便给予智慧，

我迈出了讲真相的第一步。临走前一天下午，一口气劝退了三个家庭。

回老家后一周，中国大陆武汉肺炎疫情开始出现反复，我家所在的城市又出现本土病例。

到老家以后，生活重新建立了规律，按时起床、休息。每天与母亲一起学法，交流心得。这几个月中，真正开始了实修，而不是原来停留在理论上。

得法一周年了，回顾这一年走过的路，跨过的关。心中不免感慨，若早得大法那该多好啊？是不是人生就不会有这么多的……后读到：“缘已结 法在修 多看书 圆满近”[2]。明白了我要安心修炼，踏踏实实走好每一步。

注：

[1] 李洪志师父著作：《转法轮》

[2] 李洪志师父诗词：《洪吟》〈安心〉

（文：中国大陆大法弟子）



法轮功简介

法轮功是 1992 年由李洪志先生在长春所传出的佛家修炼大法，不是佛教。法轮功是完整的一套性命双修的法门，以宇宙最高特性真、善、忍为修炼原则。强调心性修炼，修炼人从好人做起，努力按照真、善、忍标准要求个人心性的提高，还包含五套缓慢、优美的功法动作。法轮功不收分文，义务教功，一切活动都是公开且免费。所有法轮大法书籍和影像资料，都可以免费从互联网下载、复制。法轮功修炼不重形式，学炼者想学就学，不想学就走，没有名册、会员，自由来去。目前法轮功已传遍世界一百多个国家和地区，上亿人学炼。

不同的态度 两种结果

这是一个真实的故事。二零零七年的秋天，我所在地区的资料点需要转移。因时间紧迫，我想到了未修炼的妹妹。我就打电话找到了未修炼但支持大法的二妹妹，想把机器转移到她家，二妹妹答应了。可是回去和二妹夫一说，二妹夫不同意，因为他是警察，怕受牵连，怕工作没了，所以说：不行。

无奈中，我怀着忐忑的心又去求助于三妹，没想到三妹和三妹夫什么都没说，就答应了，并表示说：大姐的事，就是我们的事，现在有难处了，咱们不能看热闹，怕啥？于是他俩迅速打车把机器和耗材转移走了，我那悬着的心放下了。

自那事发生以后，由于在同一事上持两种态度，那么这两个家庭也发生了戏剧性的变化。

三妹妹家原先特别困难，三妹夫又失业了，在一家商场打工，当保安。转过年来，他特别顺的通过考试当了电工，工作环境也好了，上五天班休十天，工作也轻松，呆着的时间还可以找别的活干，增加了收入，日子逐渐好起来了，现在又买了新楼房。女儿也考上了大学，在外地一家私企做会计，工资很高。

也买了楼房，也结了婚。过着美满的生活。真是善待大法一念，天赐幸福平安啊！

二妹夫是警察，还是公务员，在监狱看管犯人，工资可观，生活上很宽裕。可是有一次把自己手机借给犯人用，犯了大忌，被总局降了一级工资，还给了处分。又一次他帮犯人办事，被举报，又被免去警衔，又降了工资，贬到大门口当了门卫，成了工人待遇。花钱托关系，才保住了饭碗，差点丢了工作。后勉强退休了，现在身体又不好，经常吃药，家里干啥都不顺。

大法师父说：“在这个迫害期间，谁为大法弟子做了点善事，做了好事，这个人也一定会成神！（鼓掌）因为这是历史的最关键时刻，对每一个生命他思想中的每一念，神都在注视。” [1]

我二妹、三妹这两个家庭的变化，正印证了师父的话，支持大法、保护大法弟子，这个善举改变了命运，不同的态度，两种结果。

注：[1] 李洪志师父经文：《二零零七年纽约法会讲法》（文：辽宁大法弟子）

河北省武安市现世现报事例

亵渎佛法者罪业深重，报应之事，如影随形！劝世人切莫轻信中共谎言，切莫参与迫害法轮大法！

街道书记参与迫害 遭恶报成植物人

河北省武安市西关街副书记张勇，46岁，其父原在武安市法院工作，张勇17岁就到西关街委会工作，为人做事较张狂，负责西关街基建和民兵、治保工作。

1999年7月中共迫害法轮功后，西关街副书记张勇先后参与组织召集本街道党员参与批判法轮功学员大会；参与绑架西关街法轮功学员到武安市看守所“洗脑班”；组织粘贴污蔑法轮功的瓷砖壁画等事情。

2019年农历十一月初五，张勇和街委会人员去别人家里参加葬礼，进屋里还没十分钟时间，突发脑溢血，一头倒在地上不省人事。到医院后依靠食道插管饲喂，下身插导尿管排尿，成了植物人。后送到北京市医院治疗，目前已经花费50余万仍未清醒。

污毁《转法轮》遭报应后及时悔改

武安市人张某，家中父母和妻子都是修炼法轮功的受益者，某日张某在外边因生意事烦心，回家后竟然把怒火发到自己妻子身上。随后，张某一气之下把大法书籍《转法轮》扔到了脏地方。妻子闻之后把《转法轮》书找回来，因受污损严重后来将书烧掉。

据张某自己说，此事发生的当天晚上就感觉有万把钢针刺身，浑身疼痛难忍，第二天找到本地一名医看病，检查哪里也没有问题，如此钢针刺身情况持续三天。此期间妻子规劝张某这是损毁大法书籍《转法轮》的报应，应当赶紧悔过，想法弥补。第四天，张某突然醒悟，表示从今后再也不反对大法，并请妻子叫炼大法的同修到其家来放法轮大法讲法录像。然后张某又亲自写下忏悔书，表示要支持大法，并将忏悔声明发表在明慧网。

当天晚上，张某浑身针扎疼痛现象消失。张某从此坚信大法，并表示支持家人修炼大法，还叫儿媳，儿子一块修炼大法。

古人说：知错能改，善莫大焉！悔改要及时，不要等到恶报加身悔之晚矣！

修大法获新生 《路遇》女主角中秋诉感恩

恰逢中共病毒肆虐全球时，新世纪影视推出短剧《路遇》，使很多观众因观看此片寻找到了生命获得解救的出路。片中女主角展现了一位瘟疫上身的大陆女子在危难期间的痛苦、迷茫、绝望的心境。其扮演者、新世纪演员、法轮功修炼者冯娟就曾经是一位从绝境中走出来的人。

“人有了生死的经历才知道什么是珍贵的。”冯娟说：“大法使我绝处逢生，大法的师父是我一生中最感恩的人！”

漫长艰辛的求医之路

冯娟出生在中国甘肃省兰州市。在她 5 岁那年，母亲检查出患有急性黄疸型肝炎，白眼仁变黄、身体虚弱无力，医生告知，看看他们家人是否被交叉感染。

父亲带冯娟一同去医院检查，结果报告显示父亲肝功呈阴性，冯娟却是阳性，并且已经转为慢性乙肝，这个消息如同晴天霹雳般击倒了冯娟的父母。

从此，冯娟母亲拖着虚弱的身体和父亲一起，开始踏上了一条漫长艰辛的求医之路。就这样日复一日、年复一年地过去了五个年头。冯娟回忆，“我只记得那时的我就是无休止地吃药、打针、抽血、检查，在省内外去看各种各样的医生。我在药物的摧残下记忆力明显减退，反应迟钝。”

在初中一年级刚入校时，冯娟没能逃过那次体检。“结果学校得知我患有肝病后，怕传染给其他同学，叫我休学一年！当时，我几乎觉得我的人生要崩塌了……”冯娟说，“我无法接受这一切，随后母亲又一次带我去医院复诊，医生看完检查报告后，告诉我们说因为我得病时太小，又这么多年治疗无效，再这样下去，会转变成肝癌，名医专家断言我活不过 20 岁。”

“回到家后，我感觉自己像是被判了死刑，执行日期是在 20 岁那年！慢慢地，我开始抱怨命运的不公和排斥医院里的一切事物与人，包括那里的空气我都会觉得对我有毒，我仇视医院和医生，同时我也放弃了所有的治疗，等待命运的安排！”

在大法的修炼中看到了生命的希望

幸运的是，冯娟闯过了 20 岁这关，在 22 岁那年，她结识了现在的先生，他是一位很善良的人。在他们确定恋爱关系后，冯娟如实地将自己的病情告诉了他。

冯娟说，“几天后，他在送我回家的路上突然告诉我，他是一名法轮功修炼者，当时我很吃惊……”

“就在 2012 年春天，我与现在的婆婆见面了，我们聊得很开心，婆婆告诉我法轮大法究竟是什么，为

什么中共会在媒体上那样恶毒地诬蔑大法，为什么全世界都在洪传大法……原来法轮大法不仅可以使人祛病健身，更是一部佛家高德大法，他可以净化人的心灵，让世人变得纯净、祥和、健康、向上！”

“我想，这可能就是我一直以来在内心深处想要寻求的生命真谛——‘真、善、忍’。当时我很急切地告诉婆婆说，我想学法轮功，您可以教教我吗？她非常开心，拿出了一本《转法轮》送给了我，叮嘱我要格外珍惜，并且还告诉我说‘这可是一部天书啊，平常要放在高处，要有恭敬之心，看前要洗净双手等等’。”

“我的人生会开启新的一扇门！而这扇门好像也是我等待许久的光明之门！”

“在拜读《转法轮》和炼五套功法时，虽然功法做得还不够熟练，需要睁眼看着师父的教功录像一起学做。但是好多次我都会觉得有热流从头顶往下灌，身体轻飘飘的，非常舒服。我知道这是大法师对我这个新学员身体的净化和加持！”

“慢慢地，我在大法的指导下，学会了让自己变得平和、耐心、积极、乐观，不再暴躁、自卑。而且我还惊奇地发现，我的记忆力也有了很大的改善。工作中，我很少再出现忘事现象，并且在对待奖金发放不公平时以及同事出言不逊时，我都能让自己做到最大限度的忍让与包容，不会再像以前那样暴躁不安与愤愤不平！”

修大法后不治之症一扫而光

2016 年是冯娟和先生结婚后出国去加拿大的第一年，冯娟将面临着要生产。

“按理说，我以前患有乙肝，那么在怀孕及生产期间很可能会母婴垂直传染给我的孩子，因为我的病毒复制较高，传染性也强。”冯娟说。

“但没想到，当孩子出生后，各方面检查数据都很正常，而且超高超重，但都是在正常范围内的，医生说她是超级健康的宝宝！这下我才恍然大悟，这不就是法轮大法的威德在我生命中的展现吗！”

这四年的修炼中，我的肝病已经悄然消失，产后的检查报告也显示我身体健康无病！”

“这一刻是我一生中从未有过的幸福，我心中只有一念——感恩师父！感恩真正救了你的人——那就是师父！是师父将我从浑浑人世间捞起洗净！是大法从新给了我一个健康的身体，又赐予我一个活泼、可爱的女儿，开启了我生命新的希望，给了我们家庭无尽欢乐和幸福！”（文：大纪元）

为何编写淫书罪深重 刑罚无终了

笔底之下的红妆粉郎，裸露的情色云烟，是悦人耳目的“时尚”？还是引人罹祸的祸源？一个老生常谈的话题，编纂淫书之人，未来将继续哪些“行程”？在先贤的著作中，从道德层面以及另外空间的角度，提供了清晰的指南。

刊刻淫书害己身 祸及家人

1927 年出版的《寿康宝鉴》（增订本）记载了以下几个故事。

江南有一书商名叫朱祥，喜好刊刻淫书和小说，或租或卖，听说有很多人阅览过了。友人都劝他不要刊刻这些淫秽作品，朱祥讥笑他们太迂腐。没过几年，朱祥的双眼就瞎了。

一天，发生火灾，朱祥因为眼睛看不见，逃避不及，导致一半的身体被烧烂。他因极度痛苦，整日凄厉地哀号，三天后就死了。俗话说：人之将死，其言也善。临死之前，他自悔自责说：“我刊刻淫书淫画，发了一些小财，然而却是害人不少。我的下场应该如此。希望天下的同行，早早劈毁刻板烧掉淫书，不要像我一样，到头来痛苦懊悔不已。”然而他的醒悟来得太迟。因为淫业罪行之重，祸及家人，不仅绝了子嗣，他的妻女也沦落到娼家。

笔底云烟 竟成害命之物

张某天赋异才，然而他将满腹才华都用来编写淫词小说，并且刊刻售卖。他自认为，淫词艳曲淫书不过都是笔底云烟，不会损伤自身的阴德。

一天夜里，张某梦到他故去的父亲。张父厉声苛责：“你著作的淫秽小说，令人看了眼花缭乱，神飞魄散，因你的书使多少人堕落，行为不检点。阴曹地府对这一类案子，向来降罚最为残酷。你原本前程远大，寿数绵长，如今却都因为这些淫书，将你一生的福分都销毁折尽了。唉，可惜祖先几代人积下的福德，竟然丧在你的手上。你还说无损阴德吗？”张某从梦中惊醒，心中痛悔不已。然而罪业已成，祸及全家跟着遭殃，竟都全部溺死。

编写淫书罪深重 刑罚无了期

渤海国有一人名叫全如玉，虽然家境贫穷，却很热衷从善，时常不忘帮助他人。每当他看见别人做好事，就会发自内心地为别人高兴，勉励别人行善，始终不觉疲倦。他也不惜花费精力，动手抄写书籍教人向善，劝化更多的人。

有一年，他泛海而行，途中遭遇飓风，船被飓风吹到一座大山前。全如玉上岸，攀到山顶时，忽然出现了一位道者，一派仙风道骨的气象。道人对全秀才说：“世人崇尚虚假，而天帝喜悦真心。你生平劝人行善，修纂善书，这都是出自真心，而且你也不求别人知晓，善德之功真是最大。”

全秀才连连谦称不敢当。道者接着说到一些儒生的弊病，凭着聪明才智，编造淫词艳曲，流害天下。那些人去世后会堕入地狱，遭受无量之苦，且永无出头之日。道者就带着全秀才到地府走了一遭。

道者带着全秀才来到“森罗之殿”。两边的柱子贴着对联曰：“尔既如斯，任尔奸，任尔诈，任尔作恶，少不得庭前勘问。我诚无奈，尽我法，尽我理，尽我奉公，又何须堂下哀求。”对联的意思大意是说，你在阳间，任凭你奸诈，任凭你作恶，死后一样要到森罗大殿前接受审判。我主管地府，职责所在，定会尽职尽责，依据法理奉公而行，你又何必堂下苦苦哀求。

这时，一位王者走出大殿，恭敬地迎接道者。道人说：“淫词艳曲，最能为害人心。让人在阴间受罚，阳世却不知情，所以犯邪淫者，一犯再犯，我行我素，依旧如故。可令人带这个秀才往里面看明白了，好传话给世人。倘若人心能够回心向道，也是大慈悲呀。”说罢，即出现二名差役，带着全秀才来到一个地方，看见那里有几个人正在受刑，或受刀砍，或受犁耕，或受碓舂（用杵臼舂米或捣物），或下油锅。每次受刑完毕，遂即恢复原形，接着受刑。经差役介绍，全秀才得知他们生前编纂淫秽小说，毒害了許多人，未来将在地狱万劫沉沦，哪怕求转生蛆虫之道，也不能行。刑罚没有终了之时。

全秀才心里万分恐惧，想要回去。差役就将他引到大殿中。道者辞别森罗殿大王，仍旧拉着全秀才，回到山上。全秀才拜别道者，乘风扬帆，顺风而去。全秀才回到家乡，逢人便讲他的所见所闻，谆谆劝勉世人，守真向善。在浑浑噩噩的尘世，保住那份天良和真心，最能让上天喜悦。（文：宋宝蓝）

前人种因 后人得果

古人相信因果报应，想要后世子孙有福报，就要从自身做起，修心向善。行小善，积小德；行大善，积大德。祖上只要有德，后世子孙一定有福报。

古籍《了凡四训》中，记载了这样一个故事：浙江宁波人杨自惩，起初在县衙做书办，心地非常厚道；而且守法公平，做事公正；当时的县官，为人严厉方正，有一次偶然打了一个囚犯，一直打到血流到地上，县官还是不息怒；杨自惩就跪下，替囚犯向县官求情，请县官宽谅那个囚犯。县官说：你求情本来没有什么不能放宽的，但是这个囚犯，不守法律，违背道理，不能教人不生气啊！

杨自惩一边叩头一边说：在朝廷中已经没有是非可言了，政治一片黑暗、贪污、腐败，人心散失已经很久了，审问案件若是审出实情，尚且应该替他们伤心，可怜他们不明事理，误蹈法网，不可以因为审出了案情，就欢喜。若是存心欢喜，恐怕会把案件忽略弄错。若是生气，又恐怕犯人受不住打，勉强招认，容易冤枉人。既然欢喜尚且不可，又怎么可以发火呢？

那县官听了杨自惩的话，非常感动，面容立即和缓下来，不再发怒了！讲到杨自惩的家里，是很穷的，但是他虽然穷，别人送他东西，他一概不肯接受。碰到囚犯缺粮，他却常用许多方法去弄一些米来，救济他们。有一天来了几个新的囚犯，没有东西吃，非常的饿，他自己家里刚巧也欠米。若是拿来给囚犯吃，那么自己家人就没得吃了。如果只顾自己吃，那么囚犯又饿得很可怜，没有办法，便同他的妻子商量。他的妻子问他说：犯人是从小州来的。沿途熬饿，脸上饿得没有一点血色；就像一种又青又黄的菜色，几乎可以用手捧起来。

于是，夫妇俩就把自己仅存的一些米，用来煮稀饭给新来的囚犯吃。然后他们生了两个儿子，大的叫做守陈，小的叫做守址，作官一直做到南北吏部侍郎。大孙子做到刑部侍郎。小孙子也做到四川按察使。两个儿子，两个孙子，都是名臣；而当今有两个名人楚亭和德政，都是杨自惩的后代。

《汉书·列传第六十八》记载：王贺，字翁孺，汉武帝时，任绣衣御史。他拘捕到魏郡群盗首领——坚卢的属下以及因为怯懦而执行捕盗命令不力的人，约上万人，都减刑不杀。而其他大行政区的御史暴胜之等人，上奏要斩首的人，上至两千石、千石俸禄的官员，下至因给盗贼提供饮食而受牵连的百姓，加起来有上万人。这些事在《汉书·酷吏传》中，均有记载。

王贺因“不称职”（指他对“约上万人人都减刑不杀”事）被罢免。他慨叹道：“我听古人说：救活上千人的人，其子孙后代必能封侯。我救了上万人，我的后世家族，也许会兴旺发达吧？”

王贺顶着压力，挽救万余无辜，免于一死，最后却落得个被免职的下场，人中看不划算，但是天理是公平的。王贺救人性命，是积了大德，后世子孙理应得到福报。王贺的家族，一直很兴盛，据《汉书》记载，王贺后代之中，有九人封侯，五人官至大司马，最后还出了一位皇帝——王莽。值得注意的是，更始帝从王莽手中，夺回政权后，除诛杀王莽一家，并未牵连王氏宗族的其他人！这在连坐制度盛行的封建社会，是非常少见的，因为王莽所犯的是最严重的“大逆”之罪，按惯例是要株连九族的。

人大德，福报就是这么神奇，完全超乎人的思维与理解程度。冥冥之中真的有神佛在守护着人类。前人种善因，后人一定得善果；前人在无知中种下恶因，后人一定会得到恶果。天理是绝对公平的，不差分毫。

救人大福德，害人就会造下大恶业。中共邪灵非常清楚这样的天理，所以它摧毁传统文化，污蔑与掩盖天理，蛊惑人跟着它不断反天理，干坏事，目的就是毁灭人类，因为前人种下的都是恶因，不仅自己遭受报应，后世子孙也难逃天理报应。这一点在中共迫害法轮功中表现的最为明显。

世上没有偶然的事，都是有前因后果的。中共迫害法轮功，在传统文化中看，这是罪大恶极的事，会造下恶贯满穹宇的罪业，中共邪灵非常清楚，因为它的目的是毁灭人类，它就利用被党文化洗脑后的中国人，在谎言的裹挟下参与到迫害中来，并且利用外交等多种途径把迫害法轮功输出到海外，目的就是利用了因果报应的天理，害死全世界人。

法轮功学员讲真相，恰恰是在唤醒世人的正念与良知，在善与恶面前从新选择，种下善因，让自己与家人都得到善果，得到神佛从新赐予的福报，生命摆脱已经被中共恶党拖入地狱的恶报，获得美好未来。这本来是件大好事，大善事。

但是中共直到今天还在迫害法轮功学员，利用各种方式诋毁真、善、忍，毒害民众，阻止民众了解真相，而且是赤裸裸的在做。中共毁灭人类的阴谋已经浮现在表面，没有任何遮掩，就看世人如何对待法轮功真相了。（文：向上）

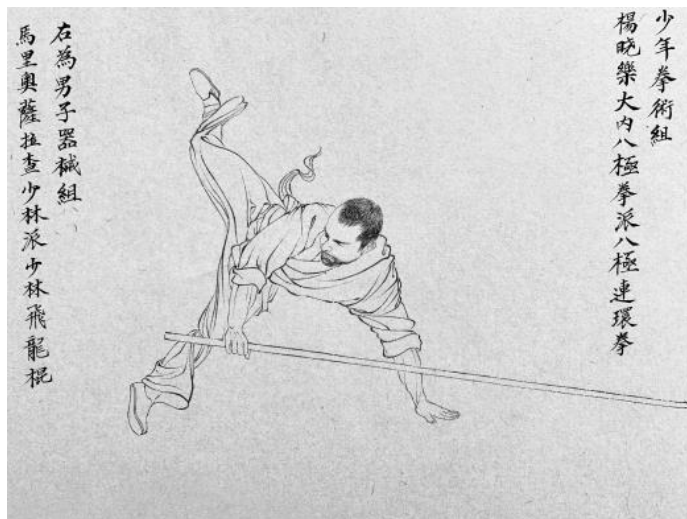
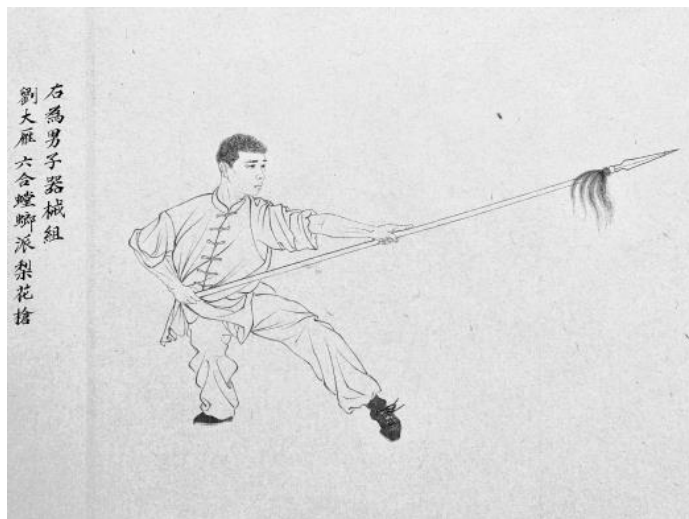
师恩浩荡



师恩浩荡！无以为报。
恭祝师父：生日快乐！
敬谢师尊之慈悲苦度！
庆贺世界法轮大法日！

台湾大法弟子 朱美娘
2003 年 5 月 12 日作

中国画纪实创作：武术大赛



图：天外客，此次截选两幅刊登
跋文：

西历二零一九年八月，汉历己亥七月，新唐人电视台在美国新泽西举行第六届新唐人全世界华人武术大赛，旨在承传中华文化、弘扬传统武德。余本绘事之工，不达武道，难悟其机。然窃以为武术之身法较之于线条之变化，端为一法而两用。今展吾所长，略绘九图以纪其事，并录大赛评委主席李有甫诗如下。

九岁男童八极拳，式正目皎有真传。妙龄少女映水闲，不佩明珠好龙泉；起舞霓虹映日月，收如隐去白云间。查拳涂炭几十年，还我真容有少男；枪由古法蛟龙舞，剑可诛邪诀可传；更有内家源大道，返本归真有箴言；古舞武功成住坏，踏上天梯归本源。